

La français suis ci-dessous

New Brunswick
Health Research
Foundation



Fondation de la
recherche en santé
du Nouveau-Brunswick

FOR IMMEDIATE RELEASE

**4th Gala of Excellence Celebrating Young Health Researchers in New Brunswick
at the 8th annual Conference**

Saint John (Oct.31, 2016) – On November 2nd, the 8th Annual New Brunswick Health Research Conference will be hosting the 4th Annual Gala of Excellence to celebrate 16 Young Health Researchers from around the province.

Over the last 12 months, the New Brunswick Health Researcher Foundation (NBHRF) has presented 16 young health researchers from NB in the Telegraph Journal, L'Acadie Nouvelles and on their website <https://www.nbhrf.com/en/researchers-month-2016>. Each nominee is automatically entered for the Young Health Researcher of the Year Award which will be announced during the Gala. The winner is chosen via an independent, national peer review committee of seven members, chaired this year by Dr. Pédro D'Orleans-Juste, U de Sherbrooke.

“We are looking forward, as we have every year, to showcasing the work and talent of our young researchers with all who attend the gala. It’s going to be a wonderful evening,” says Ms. Monique Imbeault, NBHRF Board of Directors Chairperson.

In its fourth year, the tradition has allowed for celebration of success and hard work in our health research community and has showcased the support of stakeholders in the health research enterprise and the art of health innovation.

“Not only does health research help to build a better health care system, it changes the face of New Brunswick,” Dr. Battistini adds. “Some of the researchers that are showcased have received high-level recognitions, awards and grants. It’s going to be an evening of excellence that is for sure.”

The evening is being sponsored by NBHRF and UNB-Saint John, and a number of sponsors from the private sectors. Throughout the evening guests will hear from the Hon. Dr Cathy Rogers, Dr. Ansar Hassan, Dr. Bruno Battistini; and Ms. Monique Imbeault. The conference and gala are taking place in Saint John at the Saint John Trade and Convention Center.

“It is easy to get tied up in the work we do day-to-day as professionals and researchers, so it’s an evening such as this where it is nice to sit back and see all the amazing work that is taking place right here in New Brunswick.” says Dr. Ansar Hassan, the 2016 New Brunswick Health Research Conference President.

###

About the New Brunswick Health Research Foundation

The NBHRF is an independent organization governed by a board of directors comprised of key stakeholders from the health research community in New Brunswick. Provincial funding is provided by GNB-Regional Development Corporation (RDC)-Total Development Fund, the GNB-DoH-Medical Research Fund (MRF) and GNB-DSD/HIC-Wellness Research Fund (WRF) for NBHRF health research programs (HRP), the health research initiatives (HRI) with federal Tri-Councils, national health charities and the private sector, and the Strategic Investment in Health Research Innovations (SIHRI). The foundation’s mission is to provide leadership and support to build health research capacity, improve the health of New Brunswickers and advance the knowledge economy.

For more information, contact:

Ms. Alysha Elliott, Communications Officer, NBHRF

T: 506-455-8886

C: 506-476-5327

Communications.nbhrf@nbhrf.com

www.nbhrf.com

New Brunswick
Health Research
Foundation



Fondation de la
recherche en santé
du Nouveau-Brunswick

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

4e Gala d’excellence célébrant les jeunes chercheurs en santé du Nouveau-Brunswick dans le cadre du 8e Congrès annuel

Saint John (31 octobre 2016) – Le 2 novembre, le 8e Congrès annuel sur la recherche en santé du Nouveau-Brunswick organisera le 4e gala d’excellence annuel pour célébrer 16 jeunes chercheurs en santé de partout dans la province.

Au cours des 12 derniers mois, la Fondation de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick (FRSNB) a présenté 16 jeunes chercheurs en santé du Nouveau-Brunswick dans le Telegraph Journal, L'Acadie Nouvelle et sur son site Web au <https://www.nbhfr.com/fr/chercheurs-du-mois-2016>. Chaque candidat est automatiquement inscrit au concours pour le Prix du jeune chercheur en santé de l'année, qui sera annoncé au cours du gala. Le lauréat est sélectionné par un comité national et indépendant d'évaluation par les pairs composé de sept membres, et présidé cette année par le Dr Pedro D'Orléans-Juste, de l'Université de Sherbrooke.

« Nous avons hâte, comme à chaque année, de mettre en valeur le travail et le talent de nos jeunes chercheurs avec tous les participants au congrès et autres invités présents lors du gala. Nous anticipons une merveilleuse soirée », dit Mme Monique Imbeault, présidente du conseil d'administration de la FRSNB.

Maintenant à sa quatrième année, cette tradition nous permet de célébrer le succès et le travail acharné des membres de notre communauté de recherche en santé et a démontré l'appui des intervenants de milieu de la recherche en santé et l'art de l'innovation en santé.

« La recherche en santé aide non seulement à bâtir un meilleur système de soins de santé, mais elle change aussi le visage du Nouveau-Brunswick », ajoute le Dr Battistini. *« Certains des chercheurs que nous présentons ont reçu des reconnaissances, des prix et des subventions de haut niveau. Il s'agira sans aucun doute d'une soirée d'excellence. »*

La soirée est commanditée par la FRSNB et l'UNB-Saint John, ainsi que plusieurs commanditaires du secteur privé. Au cours de la soirée, l'honorable Dre Cathey Rogers, le Dr Ansar Hassan, le Dr Bruno Battistini et Mme Monique Imbeault prendront la parole. Le Congrès et le gala se déroulent à Saint John, au *Saint John Trade and Convention Centre*.

« Il est facile de se perdre dans le travail que nous effectuons tous les jours comme professionnels et chercheurs, alors une telle soirée nous permet de relaxer et de constater tout le travail extraordinaire qui se déroule ici au Nouveau-Brunswick », dit le Dr Ansar Hassan, président du Congrès sur la recherche en santé du Nouveau-Brunswick 2016.

###

À propos de la Fondation de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick

La FRSNB est une organisation indépendante gouvernée par un conseil d'administration composé d'intervenants clés du milieu de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick. Le financement provincial est fourni par la Société de développement régional (SDR) du GNB-Fonds de développement total, le Fonds de recherche en médecine du ministère de la Santé du GNB, et le Fonds de recherche sur le mieux-être du ministère du Développement social du GNB, pour les programmes de recherche en santé de la FRSNB, les initiatives de recherche en santé avec les organismes subventionnaires fédéraux, les organismes nationaux de bienfaisance en santé et le secteur privé, et les partenariats stratégiques pour la recherche

innovation en santé. La mission de la Fondation est d'offrir le leadership et l'appui pour renforcer la capacité de recherche en santé, d'améliorer la santé de la population du Nouveau-Brunswick et de faire progresser l'économie du savoir.

Pour plus d'information, communiquez avec:

Mme Alysha Elliott, agente de communications, FRSNB

T: 506-455-8886

C: 506 -

Communications.nbhrf@nbhrf.com

www.nbhrf.com